

Список вибірових дисциплін навчального плану на 2023-2027 рр.
для студентів ОП Переклад (арабська та англійська мови)
першого (бакалаврського) рівня освіти

	Назва дисципліни	К-ст ь кред	Сем	Кафедра
ВК 1. Дисципліна за вибором з блоку літературознавства				
Лекц 32	1. Вступ до літературознавства 2. Основи літературної компаративістики 3. Україна в Європейському літературному просторі	4	2	романо-германської філології
ВК 2. Дисципліна за вибором з блоку педагогіки та методики навчання				
Лекц 32	1. Професійна кар'єра фахівця в галузі філології 2. Академічна культура педагога-дослідника 3. Культура мовлення педагога	4	2	англійської філології та методики викладання іноземної мови східних мов та міжкультурної комунікації англійської філології та методики викладання іноземної мови
ВК 3. Дисципліна за вибором з блоку арабської / англійської мови				
Практ 32	1. Основи арабської каліграфії 2. Практична фонетика англійської мови 3. Основи англомовної письмової комунікації	4	2	східних мов та міжкультурної комунікації англійської філології та методики викладання іноземної мови
ВК 4. Дисципліна за вибором з блоку педагогіки та методики навчання				
Л+П 26+6	1. Педагогічна майстерність майбутнього працівника сфери освіти 2. Вступ до інтегрованого навчання предмета та іноземної мови 3. Сучасні інформаційні технології у професійній діяльності філолога	4	3	англійської філології та методики викладання іноземної мови романо-германської філології

ВК 5. Дисципліна за вибором з блоку перекладу				
Лекц 32	1. Вступ до перекладознавства 2. Актуальні проблеми теорії та практики перекладу 3. Комп'ютерні технології перекладу та локалізація	3	3	перекладознавства імені Миколи Лукаша
ВК 6. Дисципліна за вибором з блоку лінгвістики				
Лекц 32	1. Діалекти арабської мови 2. Вступ до лексикографії та корпусної лінгвістики 3. Вступ до германської філології (англійська)	3	3	східних мов та міжкультурної комунікації перекладознавства імені Миколи Лукаша англійської філології та методики викладання іноземної мови
ВК 7. Дисципліна за вибором з блоку арабської / англійської мови				
Практ 32	1. Практична фонетика арабської мови 2. Практика спілкування в контексті англomовного мас-медійного дискурсу 3. Сучасна англійська вимова: США, Велика Британія, Канада, Австралія	3	3	східних мов та міжкультурної комунікації англійської філології та методики викладання іноземної мови
ВК 8. Дисципліна за вибором з блоку арабської / англійської мови				
Практ 32	1. Основи суспільно-політичного перекладу з арабської мови 2. Практика спілкування в контексті англomовного PR-дискурсу 3. Аспекти британської та американської комунікації	4	4	східних мов та міжкультурної комунікації англійської філології та методики викладання іноземної мови
ВК 9. Дисципліна за вибором з блоку перекладу				
Л+П 24+8	1. Основи художнього перекладу з арабської мови 2. Український переклад: історія та сучасність 3. Основи письмового перекладу	3	5	східних мов та міжкультурної комунікації перекладознавства імені Миколи Лукаша

ВК 10. Дисципліна за вибором з блоку лінгвістики				
Л+П 28+4	1. Лінгвокраїнознавство арабськомовних країн 2. Мова. Культура. Суспільство. 3. Лінгвокраїнознавство Великої Британії та США	3	5	східних мов та міжкультурної комунікації англійської філології та методики викладання іноземної мови
ВК 11. Дисципліна за вибором з блоку лінгвістики				
Л+П 28+4	1. Історія арабської мови 2. Невербальна семіотика в крос-культурній комунікації 3. Історія англійської мови	3	5	східних мов та міжкультурної комунікації англійської філології та методики викладання іноземної мови
ВК 12. Дисципліна за вибором з блоку літератури				
Лекц 32	1. Література арабськомовних країн 2. Англо-американська література в культурному просторі України 3. Література Великої Британії та США	3	6	східних мов та міжкультурної комунікації англійської філології та методики викладання іноземної мови
ВК 13. Дисципліна за вибором з блоку наукового компонента				
Л+П 28+4	1. Основи наукових досліджень у галузі мовознавства 2. Основи наукових досліджень у галузі перекладознавства 3. Методологія та етика наукового пізнання	3	6	англійської філології та методики викладання іноземної мови перекладознавства імені Миколи Лукаш романо-германської філології
ВК 14. Дисципліна за вибором з блоку лінгвістики / перекладу				
Л+П 32+4	1. Соціо- та лінгвокультурна динаміка художнього тексту	4	7	східних мов та міжкультурної

	2. Основи аудіовізуального перекладу 3. Актуальні проблеми сучасної англістики		комунікації англійської філології та методики викладання іноземної мови перекладознавства імені Миколи Лукаша
--	---	--	---

*Затверджено Вченою радою факультету іноземних мов
 протокол №2 від «17» лютого 2023 р.*